

RJX



**THERMAL
IMAGING ATTACHMENT
NANO
SERIES**

User Manual V2.0

WARNING

PLEASE READ BEFORE USE

EN

- Inspect batteries for damage before charging. • Fully charge batteries before use. • Avoid pointing the device at the sun or high heat sources.
- Damage to the core sensor caused by improper handling is not covered under warranty.

DE

- Prüfen Sie die Batterien vor dem Laden auf Schäden. • Laden Sie die Batterien vor Gebrauch vollständig auf. • Vermeiden Sie es, das Gerät auf die Sonne oder Wärmequellen zu richten. • Schäden am Kernsensor aufgrund unsachgemäßer Handhabung sind nicht garantiert.

IT

- Ispezionare le batterie per eventuali danni prima di caricarle. • Caricare completamente le batterie prima dell'uso. • Evitare di puntare il dispositivo verso il sole o fonti di calore intense. • I danni al sensore centrale causati da manomissioni non sono coperti dalla garanzia.

FR

- Vérifiez les batteries pour détecter tout dommage avant de les charger.
- Chargez complètement les batteries avant utilisation. • Évitez de diriger l'appareil vers le soleil ou des sources de chaleur intenses. • Les dommages au capteur principal causés par une mauvaise manipulation ne sont pas couverts par la garantie.

ES

- Inspeccione las baterías en busca de daños antes de cargarlas. • Cargue completamente las baterías antes de usarlas. • Evite apuntar el dispositivo hacia el sol o fuentes de calor intensas. • Los daños al sensor principal causados por manipulación incorrecta no están cubiertos por la garantía.

CZ

- Před nabíjením zkontrolujte baterie na poškození. • Před použitím baterie úplně nabijte. • Vyhněte se zaměřování zařízení na slunce nebo zdroje vysokého tepla. • Poškození hlavního senzoru způsobené nesprávným zacházením není pokryto zárukou.

PL

- Przed ładowaniem sprawdź baterie pod kątem uszkodzeń. • W pełni naładuj baterie przed użyciem. • Unikaj celowania urządzeniem w słońce lub źródła silnego ciepła. • Uszkodzenia głównego czujnika spowodowane niewłaściwym użytkowaniem nie podlegają gwarancji.

SV

- Kontrollera batterierna för skador innan du laddar dem. • Ladda batterierna helt innan användning. • Undvik att rikta enheten mot solen eller starka värmekällor. • Skador på huvudsensorn orsakade av felaktig hantering omfattas inte av garantin.

HU

- Ellenőrizze a telepet sérülésre, mielőtt töltene. • Teljesen töltse fel a telepet használat előtt. • Ne irányítsa az eszközt a nap vagy nagy hőforrások felé. • A helytelen kezelésből eredő fő érzékelő károk nem tartoznak a garanciális fedezet alá.

PT

- Verifique as baterias quanto a danos antes de carregá-las. • Carregue completamente as baterias antes do uso. • Evite apontar o dispositivo para o sol ou fontes de calor intensas. • Danos ao sensor principal causados por manuseio incorreto não estão cobertos pela garantia.

TABLE OF CONTENTS

EN	Thermal Imaging Attachment	01
DE	Wärmebild-Vorsatzgerät	10
IT	Modulo termico clip-on	19
FR	Accessoire thermique à montage frontal	28
ES	Accesorio térmico de montaje frontal	37
CZ	Termovizní předsádka	46
PL	Nakładka termowizyjna	55
SV	Termisk försats	64
HU	Hőkép előtét	73
PT	Acessório térmico de montagem frontal	82

01 PRODUCT FEATURES

- Compact: Most compact thermal imaging attachment, small and space-saving.
- Light: Designed to be lightweight and easy to carry.
- Sensor resolution: N6:640×512
- Display screen: 1920×1080
- 18650 replaceable battery
- Clean interface with simple, intuitive operation

02 APP DESCRIPTION

For more features, please use RIX+ app.



As this product is an electronic device, it is recommended to read or download the latest manual on the RIX website or RIX+ app to obtain the most up-to-date product instructions.



RoHS

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

03 PRODUCT PARAMETER

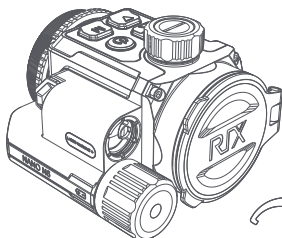
Model	NANO N6
Sensor	
Resolution, pixels	640×512
Pixel pitch, μm	12 μm
NETD, mK	≤15mK
Frame rate, Hz	50Hz
Optics	
Objective lens, mm	50mm , F1.0
Magnification, x	1x
Field of View (H×V) , °	8.8°×6.6°
Digital Zoom of monocular mode	3~12x (4x)
Exit pupil, mm	35mm
Eye relief, mm	20mm
Detection range, m/yd	2597m / 2840yd
Laser Rangefinder	
Max.measuring range,m	1500m
Wavelength,nm	905nm
Display	
Display	OLED 1920*1080

Model	NANO N6
Video Recorder	
Video / Photo Resolution, pixel	1280×960
Video / Photo Format	.mp4/.jpg
Built-in Memory	64 GB
Environmental Characteristics	
Degree of Protection, IP code	IP67
Operating temperature range, °C/°F	-20 to +50°C/-4 to 122°F
Connections and Compatibilities	
Battery type	18650
Wi-Fi	Support
Operating time on battery pack (at t=25°C / 77°F), h	4h
External power supply, V	5V (Type-C USB)
Max Recoil Power on Rifled Weapon (Eo)	1000g / 7000J
Weight & Size	
Dimensions, mm/inch	L99.8×W90.8×H70.2mm/3.93×3.57×2.76inch
Weight, g/lb	< 435g/0.96lb

Tips

The results of operating time is tested at 25°C/77°F using RIX batteries. Battery life may vary based on temperature and usage conditions.

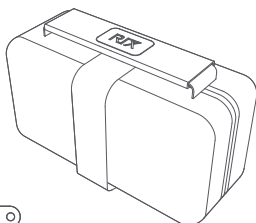
04^{IN} THE BOX



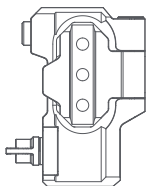
The NANO series
thermal imaging attachment x1



Wrench x1



Portable Bag x1



Quick-Detach Flip-to-Side
Picatinny Mount (select
models) x1



Product Manual x1



Battery fireproof bag x1



Type-C Cable x1



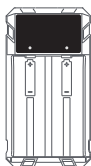
Lens Cloth x1



Remote Control Accessories x1



18650 Battery x2



Battery Charger x1



Thermal Target x1

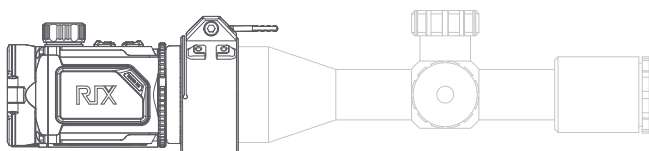
05 PRODUCT APPEARANCE



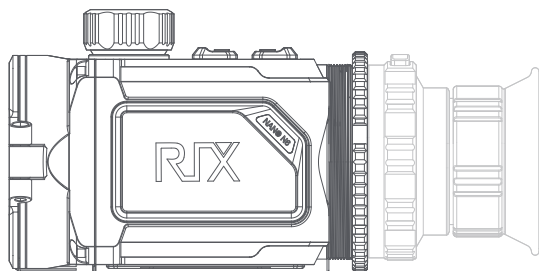
06 DEVICE MODES

The NANO series can be used as a front-mounted attachment with a daytime scope, or paired with a handheld eyepiece (available on the official website or at local dealers) to be used as a handheld monocular.

Clip-On Mode

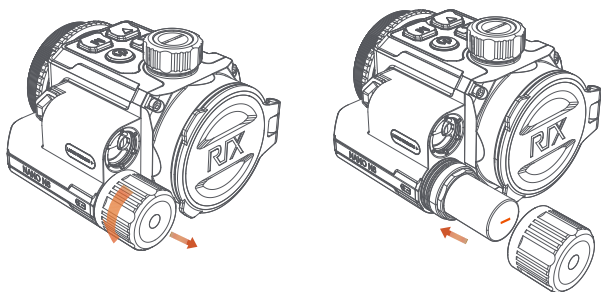


Monocular Mode



The eyepiece is available for purchase on the official website or through local dealers.

- The NANO series is powered by a 18650 replaceable battery
- Rotate the battery compartment cover until it is unscrewed.
- Install the battery into the compartment, positive (+) pole inward and negative (-) pole outward, as indicated by the symbols outside the battery compartment
- After inserting the battery, tighten the battery compartment cover.



Warning

- Please remove the battery if the device is not in use for a long time
- Do NOT power the device with a modified or damaged battery
- Do not use the battery at a temperature above 122 °F (50 °C) as it may reduce the service life of battery

08 BUTTONS OPERATION

Shutdown



Press & Hold

Power on /off the device



Press

Enter / Exit standby

Home Screen



Press

Image correction



Quit LRF

Press & Hold

Standby/Power off



Press

Open/Toggle Single/

Continuous LRF



Press & Hold

UI zooming(clip-on)

Digital zoom(monocular)



Press

Switch image mode



Press & Hold

Enter the setting menu



Press

start/stop Video recording



Press & Hold

Take a photo

Setting menu



Press

Exit to main screen /
previous menu



Press

Scroll up



Press

Adjust the parameters of a
function/Enter the next
menu level / Confirm the
current setting.



Press & Hold

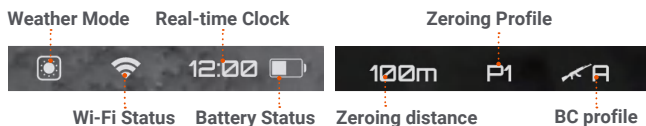
Return to the home screen
with saving changes



Press

Scroll/Down

09 STATUS BAR



10 SETTINGS MENU

On the home screen, press and hold the Menu button to open the main menu.

Icon	Function	Icon	Function
	Screen Brightness Image Contrast		RAV
	Sun/Rain		UI Auto Hide
	WiFi		Automatic Standby
	Zeroing		Usage Mode Selection
	Ref. Line		Pixel Defect Correction
	Ballistic Calculation		Info
	BC Profile		Settings

01 PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Kompakt: Sehr kompaktes Wärmebild-Vorsatzgerät, klein und platzsparend.
- Leicht: Leichtbauweise, bequem zu führen.
- Sensorauflösung: N6: 640×512
- Display: 1920×1080
- Austauschbare 18650-Akku
- Übersichtliche Benutzeroberfläche mit einfacher, intuitiver Bedienung

02 APP-BESCHREIBUNG

Für weitere Funktionen nutzen Sie bitte die RIX+ App.



Da es sich bei diesem Produkt um ein elektronisches Gerät handelt, "wird empfohlen, das aktuelle Handbuch auf der RIX-Website oder in der RIX+ App zu lesen oder herunterzuladen." oder herunterzuladen, um die neuesten Produktanweisungen zu erhalten.



RoHS

03 PRODUKTPARAMETER

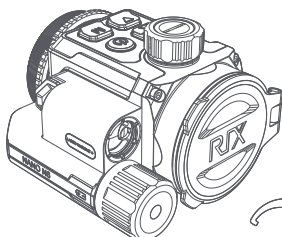
Model	NANO N6
Sensor	
Auflösung, Pixel	640×512
Pixelabstand	12 µm
NETD, mK	≤15mK
Bildfrequenz	50Hz
Optik	
Objektivlinse	50mm , F1.0
Vergrößerung	1x
Sichtfeld (H × V), °	8.8°×6.6°
Digitaler Zoom im Monokularmodus	3~12x (4x)
Austrittspupille, mm	35mm
Augenabstand, mm	20mm
Detektionsreichweite, m/yd	2597m / 2840yd
Laser-Entfernungsmesser	
Max. Messreichweite,m	1500m
Wavelength,nm	905nm
Display	
Display	OLED 1920*1080

Model	NANO N6
Videorekorder	
Bild-/Videoauflösung, Pixel	1280×960
Video-/Fotoformat	.mp4/.jpg
Eingebauter Speicher	64 GB
Umwelteigenschaften	
Schutzart, IP-Code	IP67
Betriebstemperaturbereich, °C/°F	-20 bis +50 °C / -4 bis 122 °F
Verbindungen und Kompatibilitäten	
Akkutyp	18650
WLAN	Unterstützt
Betriebszeit mit Akkupack (bei 25 °C / 77 °F)	4 Std.
Externe Stromversorgung, V	5 V (USB-Typ-C)
Max. Rückstoßkraft bei gezogener Waffe (Eo)	1000 g / 7000 J
Gewicht & Abmessungen	
Abmessungen	L 99,8 × B 90,8 × H 70,2 mm 3,93 × 3,57 × 2,76 Zoll
Gewicht	< 435g/0.96lb

Hinweis:

Die Betriebsdauer wurde bei 25°C/77°F mit RIX-Batterien getestet. Die tatsächliche Akkulaufzeit kann je nach Temperatur und Nutzungsbedingungen variieren.

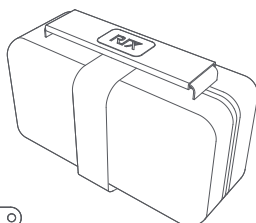
04 LIEFERUMFANG



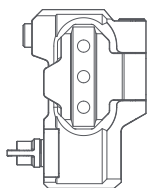
Wärmebild-Vorsatzgerät der
NANO-Serie x1



Schraubenschlüssel x1



Tragetasche x1



Schnell abnehmbarer
seitlich klappbarer
Picatinny-Montagesockel
(bei ausgewählten
Modellen) x1



Bedienungsanleitung x1



Feuerfeste Batterietasche x1



Type-C-Kabel x1



Linse reinigen Tuch x1



Fernbedienungszubehör x1



18650-Batterie x2



Ladegerät x1



Thermisches Ziel x1

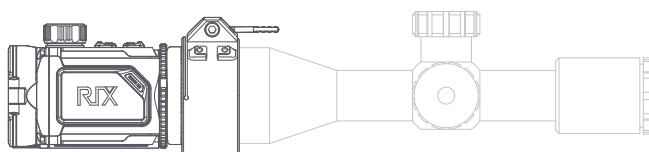
05 PRODUKTAUßENSEITE



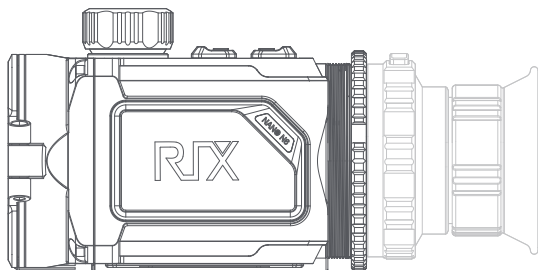
06 GERÄTEMODI

Die NANO-Serie kann als aufgesetztes Vorsatzgerät vor einem Tageslicht-Zielfernrohr verwendet oder mit einem handelsüblichen Okular (erhältlich auf der offiziellen Website oder bei lokalen Händlern) als handliches Monokular genutzt werden.

Vorsatzmodus (Clip-On)



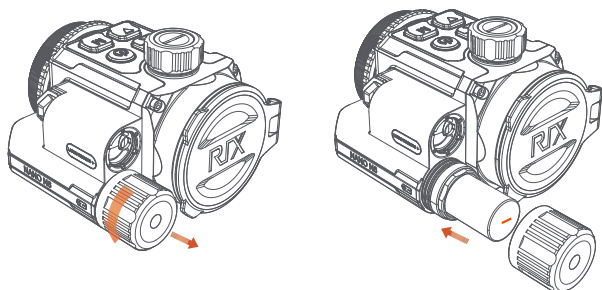
Monokular-Modus



Erhältlich auf der offiziellen Website oder bei lokalen Händlern.

07 STROMVERSORGUNG

- Die NANO-Serie wird mit einer austauschbaren 18650-Batterie betrieben.
- Drehen Sie die Batteriefachabdeckung ab, bis sie sich löst.
- Setzen Sie die Batterie in das Fach ein, Pluspol (+) nach innen, Minuspol (-) nach außen.
- Ziehen Sie nach dem Einsetzen der Batterie die Batteriefachabdeckung wieder fest.



Warnung

- Entfernen Sie die Batterie, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer modifizierten oder beschädigten Batterie.
- Verwenden Sie die Batterie nicht bei Temperaturen über 122 ° F (50 °C).

08 TASTENBEDIENUNG

Ausschalten



Gedrückt Halten

Gerät Ein-/Ausschalten



Drücken

Standby Aktivieren /
Beenden

Startbildschirm



Drücken

Bildkorrektur / LRF Beenden



Gedrückt Halten

Standby / Ausschalten



Drücken

Einschalten / Umschalten
Einzeldauer-LRF / Dauer-LRF



Gedrückt Halten

UI-Zoom (Clip-on)
Digitalzoom (Monokular)



Drücken

Bildmodus Wechseln



Gedrückt Halten

Einstellungsmenü Öffnen



Drücken

Videoaufnahme Starten /
Stoppen



Gedrückt Halten

Foto Aufnehmen

Einstellungsmenü



Drücken

Zum Hauptbildschirm /

Vorherigen Menü



Zurückkehren



Drücken

Nach Oben Scrollen



Drücken

Funktionsparameter

Anpassen / Nächste



Menüebene Öffnen / Aktuelle

Einstellung Bestätigen



Gedrückt Halten

Zum Startbildschirm

Zurückkehren und

Änderungen Speichern

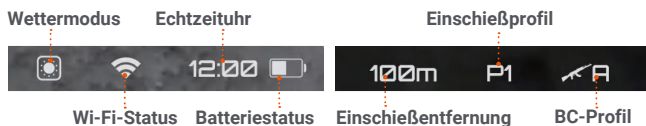


Drücken

Nach Unten Scrollen



09 STATUSLEISTE



10 EINSTELLUNGSMENÜ

Drücken und halten Sie auf dem Startbildschirm die Menütaste, um das Hauptmenü zu öffnen.

Symbol	Funktion	Symbol	Funktion
	Bildschirmhelligkeit Bildkontrast		RAV
	Sonne/Regen		UI Auto-Hide
	WLAN		Automatischer Standby-Modus
	Einschießen		Betriebsmodauswahl
	Ref.-Linie		Pixelfehlerkorrektur
	Ballistische Berechnung		Info
	BC-Profil		Einstellungen

01 CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Compatto: Accessorio termico molto compatto, piccolo e salvaspazio.
- Leggero: Design leggero e facile da trasportare.
- Risoluzione sensore: N6: 640×512
- Display: 1920×1080
- Batteria sostituibile 18650
- Interfaccia pulita con operazione semplice e intuitiva

02 DESCRIZIONE DELL'APP

Per ulteriori funzionalità, utilizzare l'app RIX+.



Poiché questo prodotto è un dispositivo elettronico, si consiglia di leggere o scaricare il manuale più recente sul sito RIX o sull'app RIX+ per ottenere le istruzioni più aggiornate.



RoHS

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

03 PARAMETRI DEL PRODOTTO

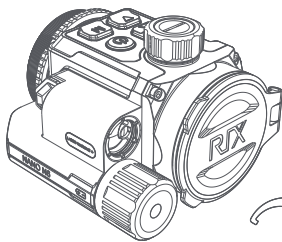
Modello	NANO N6
Sensore	
Risoluzione, pixel	640×512
Passo pixel	12 µm
NETD, mK	≤15mK
Frequenza dei fotogrammi	50Hz
Ottica	
Lente dell'obiettivo	50mm , F1.0
Ingrandimento	1x
Campo visivo (0°V)	8.8°×6.6°
Zoom digitale in modalità monoculare	3~12x (4x)
Pupilla d'uscita	35mm
Distanza interoculare	20mm
Portata di rilevamento	2597m / 2840yd
Telemetro laser	
Portata massima di misurazione	1500m
Lunghezza d'onda	905nm
Display	
Display	OLED 1920*1080

Modello	NANO N6
Videorekorder	
Risoluzione video/foto, pixel	1280×960
Formato video/fotot	.mp4/.jpg
Memoria integrata	64 GB
Caratteristiche ambientali	
Grado di protezione, codice IP	IP67
Intervallo temperatura di funzionamento	Da -20 a +50 °C/Da -4 a 122 °F
Conessioni e compatibilità	
Tipo di batteria	18650
Wi-Fi	Supporto
Autonomia con pacco batteria (a t=25 °C/77 °F)	4 ore
Alimentazione esterna	5V (USB Tipo-C)
Potenza di rinculo massima su arma rigata (Eo)	1000 g / 7000 J
Peso e dimensione	
Dimensioni	L 99,8 × L 90,8 × A 70,2 mm 3,93 × 3,57 × 2,76 pollici
Peso	< 435g/0.96lb

Nota:

La durata della batteria è stata testata a 25°C/77°F con batterie RIX. La durata effettiva può variare in base alla temperatura e alle condizioni d'uso.

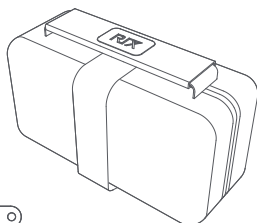
04 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



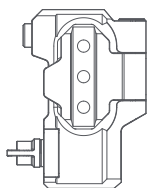
Accessorio termico della serie NANO x1



Chiave x1



Custodia portatile x1



Suporte Picatinny rebatível lateral de liberação rápida (modelos selecionados) x1



Manuale del prodotto x1



Li-Po Safe Bag



Panno per lenti x1



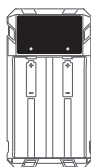
Accessori per telecomando x1



Cavo Type-C x1



Bateria 18650 x2



Caricabatterie x1



Bersaglio termico x1

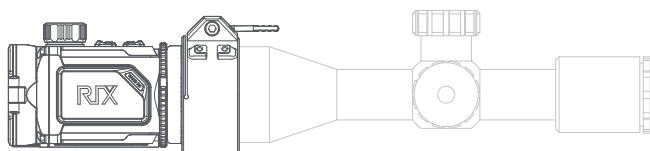
05 ASPETTO DEL PRODOTTO



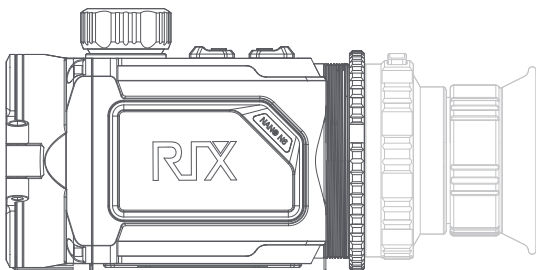
06 MODALITÀ DEL DISPOSITIVO

La serie NANO può essere utilizzata come accessorio anteriore montato su un'ottica diurna, oppure abbinata a un oculare portatile (disponibile sul sito ufficiale o presso rivenditori locali) per essere utilizzata come monocolo portatile.

Modalità Clip-On



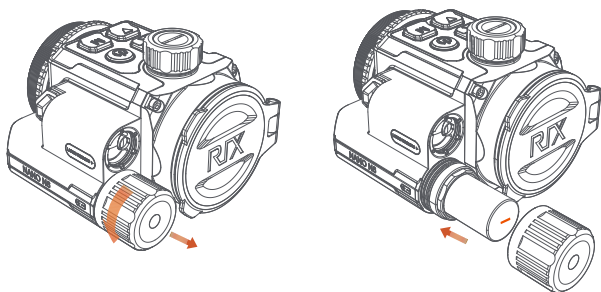
Modalità Monocolo



Disponibile per l'acquisto sul sito ufficiale o presso rivenditori locali.

07 ALIMENTAZIONE

- La serie NANO è alimentata da una batteria sostituibile 18650.
- Ruotare il coperchio del vano batteria fino a svitarlo.
- Installare la batteria nel vano con il polo positivo (+) verso l'interno e il polo negativo (-) verso l'esterno, come indicato dai simboli all'esterno del vano batteria.
- Dopo aver inserito la batteria, serrare il coperchio del vano batteria.



Avvertenza

- Rimuovere la batteria se il dispositivo non viene utilizzato per lunghi periodi.
- NON alimentare il dispositivo con una batteria modificata o danneggiata.
- Non utilizzare la batteria a temperature superiori a 122 ° F (50 ° C) poiché potrebbe ridurne la durata.

08 FUNZIONAMENTO DEI PULSANTI

Spegnimento



Tenere premuto

Accensione/Spegnimento dispositivo

Standby / Uscita standby



Premere

Entrare/Uscire standby

Schermata principale



Premere

Correzione immagine
Chiudi LRF

Tenere premuto

Standby / Spegnimento



Premere

Attiva / Alterna LRF Singolo / Continuo

Tenere premuto

Zoom UI (clip-on)
Zoom digitale (monoculare)



Premere

Cambio modalità immagine

Tenere premuto

Entrare nel menu
impostazioni



Premere

Avvia/Arresta registrazione
video

Tenere premuto

Scatta una foto

Menu impostazioni



Premere

Uscire alla schermata
principale / Menu precedente



Premere

Scorri su



Premere

Regola parametri funzione
/ Entra nel livello menu
successivo / Conferma
impostazione corrente

Tenere premuto

Ritorna alla schermata
principale salvando le
modifiche



Premere

Scorri giù

09 BARRA DI STATO

Modalità meteo Orologio in tempo reale

Profilo di azzeramento



10 MENU IMPOSTAZIONI

Nella schermata iniziale, tenere premuto il pulsante Menu per aprire il menu principale.

Icona	Funzione	Icona	Funzione
	Luminosità schermo		RAV
	Contrasto immagine		Auto nascondi UI
	Sole/Pioggia		Standby automatico
	Wi-Fi		Selezione modalità d'uso
	Azzeramento		Correzione pixel difettosi
	Linea di riferimento		Info
	Calcolo balistico		Impostazioni
	Profilo BC		

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

01 CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Compact : L'accessoire thermique le plus compact de sa catégorie
- Léger : Conception légère et facile à transporter
- Résolution du capteur : N6 – 640×512
- Écran : 1920×1080
- Batterie remplaçable : 18650
- Interface épurée, au fonctionnement simple et intuitif

02 DESCRIPTION DE L'APPLICATION

Pour plus de fonctionnalités, veuillez utiliser l'application RIX+.



Ce produit étant un appareil électronique, il est recommandé de lire ou de télécharger le manuel le plus récent sur le site Web de RIX ou dans l'application RIX+ pour obtenir les instructions les plus récentes.



RoHS

03 PARAMETRES DU PRODUIT

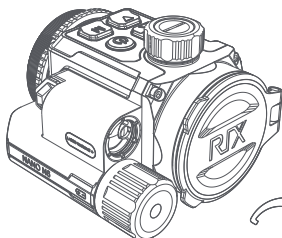
Modèle	NANO N6
Capteur	
Résolution, pixels	640×512
Pas de pixel	12 µm
NETD, mK	≤15 mK
Taux de rafraîchissement	50Hz
Optique	
Objectif	50 mm , F1.0
Grossissement	1x
Champ de vision (H × V)	8.8°×6.6°
Zoom numérique en mode monoculaire	3~12x (4x)
Pupille de sortie	35 mm
Distance oculaire	20 mm
Portée de détection	2597 m / 2840 yd
Télémètre laser	
Plage de mesure max.	1500 m
Longueur d'onde	905 nm
Affichage	
Affichage	OLED 1920*1080

Modèle	NANO N6
Enregistreur vidéo	
Résolution vidéo / photo, en pixels	1280×960
Format vidéo / photo	.mp4/ .jpg
Mémoire intégrée	64 Go
Caractéristiques environnementales	
Degré de protection, code IP	IP67
Plage de température de fonctionnement	-20 à +50 °C / -4 à 122 °F
Connexions et compatibilités	
Type de batterie	18650
Wi-Fi	Support
Durée de fonctionnement sur pack de batterie (à t = 25 °C / 77 °F)	4 h
Alimentation électrique externe	5 V (USB Type-C)
Puissance de recul maximale sur une arme rayée (Eo)	1000 g / 7000 J
Poids et taille	
Dimensions	L 99,8 × l 90,8 × H 70,2 mm 3,93 × 3,57 × 2,76 pouces
Poids	< 435g/0.96lb

Remarque :

L'autonomie a été testée à 25°C/77°F avec des batteries RIX. La durée de vie de la batterie peut varier en fonction de la température et des conditions d'utilisation.

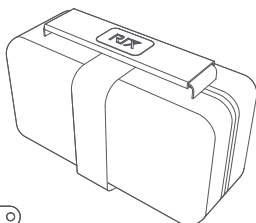
04 CONTENU DE LA BOÎTE



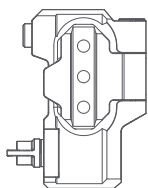
Accessoire thermique de la série NANO x1



Clé x1



Sac de transport x1



Support Picatinny rabattable latéral à dégagement rapide (modèles sélectionnés) x1



Manuel du produit x1



Sac ignifuge pour batterie x1



Câble Type-C x1



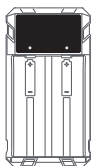
Chiffon pour lentille x1



Accessoires de télécommande x1



Batterie 18650 x2



Chargeur de batterie x1



Cible thermique x1

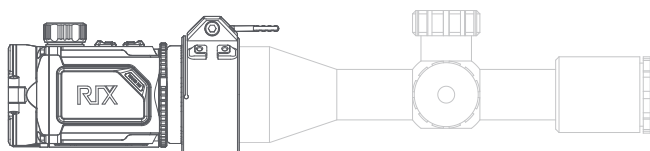
05 ASPECT DU PRODUIT



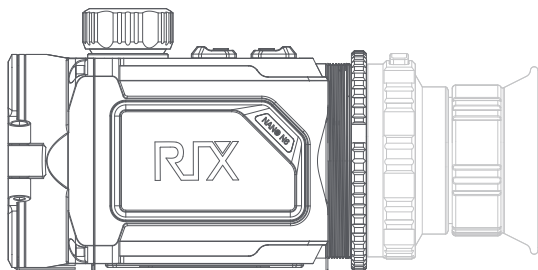
06 MODES DE L'APPAREIL

La série NANO peut être utilisée comme accessoire monté à l'avant sur une lunette diurne, ou associée à un oculaire portatif (disponible sur le site Web officiel ou chez les revendeurs locaux) pour être utilisée comme monoculaire portatif.

Mode Clip-On (montage frontal sur lunette de jour)



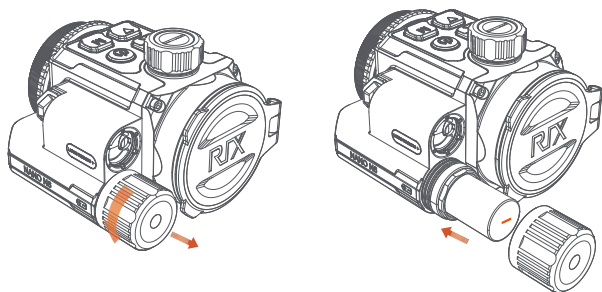
Mode Monoculaire



L'oculaire est disponible à l'achat sur le site officiel ou auprès des revendeurs locaux.

07 ALIMENTATION

- La série NANO est alimentée par une batterie remplaçable 18650.
- Tournez le couvercle du compartiment à batterie jusqu'à ce qu'il se dévise.
- Installez la batterie dans le compartiment, pôle positif (+) vers l'intérieur et pôle négatif (-) vers l'extérieur, comme indiqué par les symboles à l'extérieur du compartiment à batterie.
- Après avoir inséré la batterie, serrez le couvercle du compartiment à batterie.



Avertissement

- Retirez la batterie si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
- N'UTILISEZ PAS l'appareil avec une batterie modifiée ou endommagée.
- N'utilisez pas la batterie à une température supérieure à 122 ° F (50 °C), cela pourrait réduire sa durée de vie.

08 FONCTIONNEMENT DES BOUTONS

Arrêt

Maintenir enfoncé



Allumer/Éteindre l'appareil

Veille / Quitter la veille



Appuyer

Entrer/Quitter la veille

Écran d'accueil

Appuyer



Correction d'image

Quitter LRF



Maintenir enfoncé

Veille / Éteindre

Appuyer



Activer / Basculer LRF Simple /

Continu



Maintenir enfoncé

Zoom UI (clip-on)

Zoom numérique (monoculaire)

Appuyer



Changer le mode d'image



Maintenir enfoncé

Entrer dans le menu des paramètres

Appuyer



Démarrer/Arrêter l'enregistrement vidéo



Maintenir enfoncé

Prendre une photo

Menu des paramètres

Appuyer



Retour à l'écran principal /

Menu précédent



Appuyer



Faire défiler vers le haut



Appuyer

Ajuster les paramètres de

fonction / Entrer au niveau

de menu suivant /



Confirmer le réglage actuel



Maintenir enfoncé

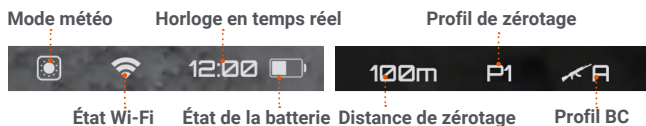
Retourner à l'écran d'accueil en enregistrant les modifications

Appuyer

Faire défiler vers le bas



09 BARRE D'ÉTAT



10 MENU PARAMETRES

Sur l'écran d'accueil, appuyez longuement sur le bouton Menu pour ouvrir le menu principal.

Icône	Fonction	Icône	Fonction
	Luminosité de l'écran Contraste d'image		RAV
	Soleil/Pluie		Auto-masq. UI
	Wi-Fi		Veille automatique
	Réglage du zéro		Sélection du mode d'utilisation
	Ligne réf.		Correction des pixels défectueux
	Calcul balistique		Infos
	Profil BC		Paramètres

01 CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Compacto: Accesorio de imagen térmica muy compacto, pequeño y ahorra espacio.
- Ligero: Diseño ligero y fácil de llevar.
- Resolución del sensor: N6: 640×512
- Pantalla: 1920×1080
- Batería reemplazable 18650
- Interfaz sencilla e intuitiva

02 DESCRIPCIÓN DE LA APLICACIÓN

Para más funciones, utilice la aplicación RIX+.



Dado que este producto es un dispositivo electrónico, se recomienda consultar/descargar el último manual de usuario en el sitio web de RIX o la aplicación RIX+.



RoHS

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

03 PARÁMETROS DEL PRODUCTO

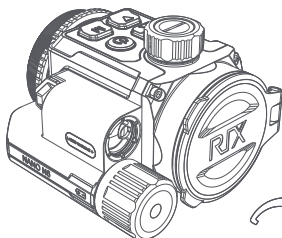
Modelo	NANO N6
Sensor	
Resolución, píxeles	640×512
Paso de píxeles	12 µm
NETD, mK	≤15 mK
Velocidad de Fotogramas	50Hz
Óptica	
Lente de Objetivo	50 mm , F1.0
Ampliación	1x
Campo de visión (H*V)	8.8°×6.6°
Zoom Digital en modo monocular	3~12x (4x)
Pupila de salida	35 mm
Alivio ocular	20 mm
Rango de detección	2597 m / 2840 yd
Telémetro Láser	
Rango de medición máx.	1500 m
Longitud de onda	905 nm
Pantalla	
Pantalla	OLED 1920*1080

Modelo	NANO N6
Grabadora de Vídeos	
Resolución de vídeo/foto, píxeles	1280×960
Formato de vídeo/foto	.mp4/ .jpg
Memoria integrada	64 GB
Características Ambientales	
Grado de protección, código IP	IP67
Rango de temperatura de funcionamiento	-20 a +50 °C/-4 a 122 °F
Conexiones y Compatibilidades	
Tipo de batería	18650
Wi-Fi	Admite
Tiempo de funcionamiento con el paquete de baterías (a t=25 °C/77 °F)	4 h
Fuente de alimentación externa	5 V (USB Type-C)
Potencia Máxima de Retroceso en el Arma Estriada (Eo)	1000 g / 7000 J
Peso y Tamaño	
Dimensiones	99,8 (largo)×90,8 (ancho)×70,2 mm (alto) 3,93×3,57×2,76 pulgadas
Peso	< 435g/0.96lb

Nota:

La duración se probó a 25°C/77°F con baterías RIX. Puede variar según temperatura y uso.

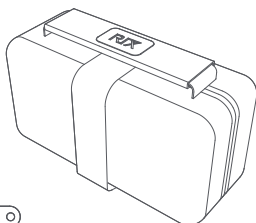
04 CONTENIDO DE LA CAJA



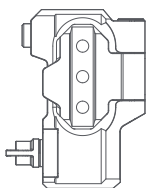
Accesorio térmico de la serie NANO x1



Llave x1



Bolsa de transporte x1



Montura Picatinny abatible lateral de liberación rápida (modelos seleccionados) x1



Manual del producto x1



Bolsa ignífuga para batería x1



Cable Type-C x1



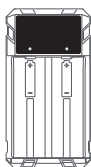
Paño para lente x1



Accesorios de control remoto x1



Batería 18650 x2



Cargador de batería x1



Objetivo térmico x1

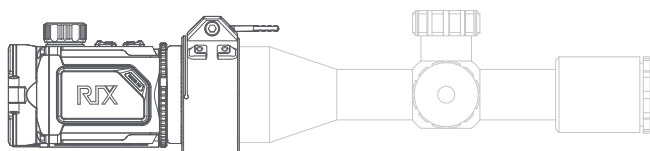
05 APARIENCIA DEL PRODUCTO



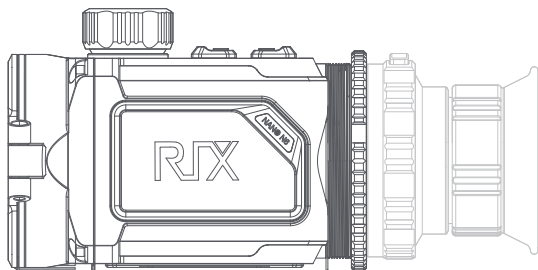
06 MODOS DEL DISPOSITIVO

La serie NANO se puede usar como accesorio frontal montado sobre una mira diurna, o combinarse con un ocular portátil (disponible en el sitio web oficial o en distribuidores locales) como monocular de mano.

Modo Clip-On (acoplado)



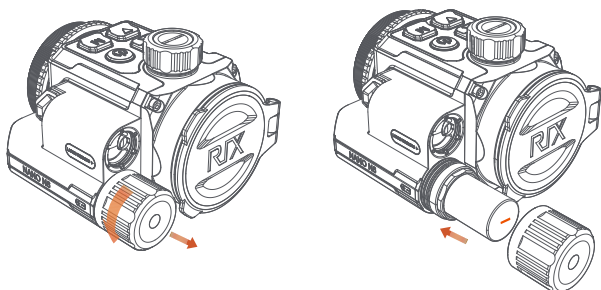
Modo Monocular



Disponible en la web oficial o distribuidores.

07 ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

- La serie NANO funciona con una batería reemplazable 18650.
- Gire la tapa del compartimento hasta desenroscarla.
- Inserte la batería con el polo positivo (+) hacia adentro y negativo (-) hacia afuera.
- Vuelva a apretar la tapa.



Advertencia

- Retire la batería si no usa el dispositivo por largo tiempo.
- No use baterías modificadas o dañadas.
- No use la batería a más de 122 °F (50 °C).

08 OPERACIÓN DE LOS BOTONES

Apagado



Mantener presionado

Encender/Apagar dispositivo



Presionar

Entrar/Salir de espera

Pantalla principal



Presionar

Corrección de imagen
Cerrar LRF

Mantener presionado

Espera / Apagar



Presionar

Activar / Alternar LRF Único / Continuo

Mantener presionado

Zoom UI (clip-on)
Zoom digital (monocular)



Presionar

Cambiar modo de imagen

Mantener presionado

Entrar al menú de ajustes



Presionar

Iniciar/Detener grabación de video

Mantener presionado

Tomar una foto

Menú de ajustes



Presionar

Salir a la pantalla principal /
Menú anterior



Presionar

Desplazar hacia arriba



Presionar

Ajustar parámetros de
función / Entrar al siguiente
nivel de menú / Confirmar
configuración actual

Mantener presionado

Regresar a la pantalla
principal guardando
cambios



Presionar

Desplazar hacia abajo

09 BARRA DE ESTADO



10 MENÚ DE CONFIGURACIÓN

En la pantalla de inicio, mantenga presionado el botón Menú para abrir el menú principal.

Icono	Función	Icono	Función
	Brillo de pantalla Contraste de imagen		RAV
	Sol/Lluvia		Auto ocultar UI
	Wi-Fi		Espera automática
	Puesta a cero		Selección del modo de uso
	Línea de referencia		Corrección de píxeles defectuosos
	Cálculo balístico		Información
	Perfil BC		Configuración

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

01 VLASTNOSTI PRODUKTU

- Kompaktní: Nejkompaktnější termovizní příslušenství, malé a šetří místo.
- Lehké: Lehký design, snadno přenosný.
- Rozlišení senzoru: N6: 640×512
- Displej: 1920×1080
- Vyměnitelná baterie 18650
- Čisté rozhraní s jednoduchým, intuitivním ovládáním

02 POPIS APLIKACE

Pro více funkcí použijte aplikaci RIX+.



Vzhledem k tomu, že se jedná o elektronické zařízení, doporučujeme přečíst si nebo stáhnout nejnovější manuál na webu RIX nebo v aplikaci RIX+ a získat tak nejaktuálnější pokyny.



RoHS

03 PARAMETRY PRODUKTU

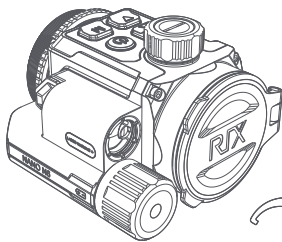
Model	NANO N6
Senzor	
Rozlišení, pixely	640×512
Rozteč pixelů	12 μm
NETD, mK	≤15 mK
Snímková frekvence	50 Hz
Optika	
Objektiv	50 mm , F1.0
Zvětšení	1x
Zorné pole (H*V)	8.8°×6.6°
Digitální zoom v režimu monokuláru	3~12x (4x)
Výstupní pupila	35 mm
Oční reliéf	20 mm
Detekční vzdálenost	2597 m / 2840 yd
Laserový dálkoměr	
Maximální vzdálenost měření	1500 m
Vlnová délka	905 nm
Displej	
Displej	OLED 1920*1080

Model	NANO N6
Záznam videa	
Rozlišení videa / fotografií, pixely	1280×960
Formát videa / fotografií	.mp4/ .jpg
Vestavěná paměť	64 GB
Charakteristiky prostředí	
Stupeň krytí, IP kód	IP67
Provozní teplota	-20 až +50 °C / -4 až +122 °F
Připojení a kompatibilita	
Typ baterie	18650
Wi-Fi	Podpora
Provozní doba baterie (při t = 25 °C / 77 °F)	4 h
Externí zdroj napájení	5 V (USB-C)
Max. síla zpětného rázu zbraně s drážkovanou hlavní (Eo)	1000 g / 7000 J
Hmotnost a velikost	
Rozměry	D 99,8 × Š 90,8 × V 70,2 mm 3,93 × 3,57 × 2,76 palců
Váha	< 435g/0.96lb

Poznámka:

Výdrž baterie byla testována při 25°C/77°F s bateriemi RIX. Skutečná výdrž se může lišit v závislosti na teplotě a podmínkách používání.

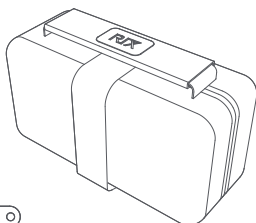
04 OBSAH BALENÍ



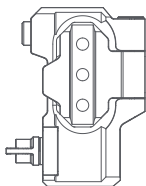
Termovizní předsádka
série NANO ×1



Klíč ×1



Přenosná taška ×1



Rychloupínací bočně
sklopná montáž Picatinny
(vybrané modely) ×1



Uživatelský manuál ×1



Ohnivzdorný sáček na baterii ×1



Kabel Type-C ×1



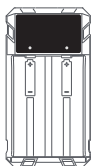
Čisticí hadřík na čočky ×1



Příslušenství dálkového
ovládání ×1



Baterie 18650 ×2



Nabíječka baterií ×1



Termální terč ×1

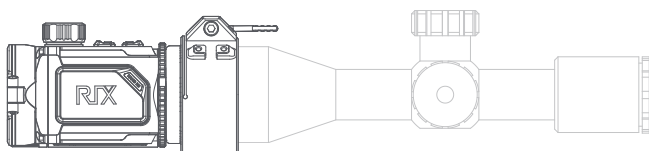
05 VZHLED PRODUKTU



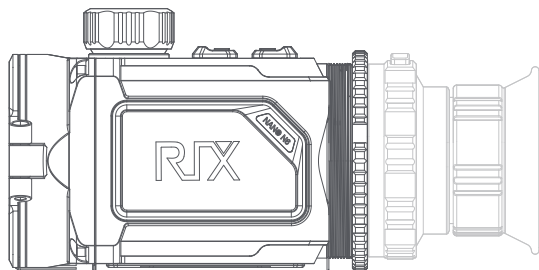
06 REŽIMY ZAŘÍZENÍ

Řadu NANO lze použít jako přední příslušenství namontované na denní zaměřovač nebo ve spojení s ručním okulárem (k dispozici na oficiálních webových stránkách nebo u místních prodejců) jako ruční monokulár.

Režim Clip-On (nasaditelný)



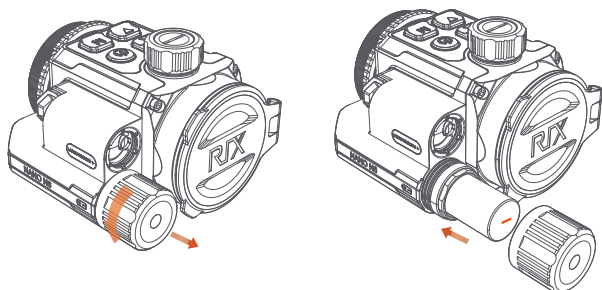
Režim monokuláru



K zakoupení na oficiálních webových stránkách nebo u místních prodejců.

07 NAPÁJENÍ

- Řada NANO je napájena vyměnitelnou baterií 18650.
- Otočte kryt přihrádky na baterii, dokud se nevyšroubuje.
- Vložte baterii do přihrádky kladným pólem (+) dovnitř a záporným pólem (-) ven, jak je uvedeno symboly na vnější straně přihrádky.
- Po vložení baterie utáhněte kryt přihrádky.



Varování

- Vyměňte baterii, pokud zařízení delší dobu nepoužíváte.
- NENAPÁJEJTE zařízení upravenou nebo poškozenou baterií.
- Nepoužívejte baterii při teplotě nad 122 ° F (50 ° C), mohlo by to zkrátit její životnost.

Vypnutí



Podržet stisknuté

Zapnout/Vypnout zařízení



Stisknout

Vstoupit/Ukončit
pohotovostní režim

Hlavní obrazovka



Stisknout

Korekce obrazu



Ukončit LRF

Podržet stisknuté

Pohotovostní režim /
Vypnout



Stisknout

Zapnout / Přepnout
Jednorázové / Průběžné LRF



Podržet stisknuté

UI zoom (clip-on)
Digitální zoom (monokulár)



Stisknout

Přepnout režim obrazu



Podržet stisknuté

Vstoupit do menu nastavení



Stisknout

Spustit/Zastavit záznam
videa



Podržet stisknuté

Pořídít fotografii

Menu nastavení



Stisknout

Návrat na hlavní obrazovku /
Předchozí menu



Stisknout

Posun nahoru



Stisknout

Upravit parametry funkce /
Vstoupit do další úrovně
menu / Potvrdit aktuální
nastavení



Podržet stisknuté

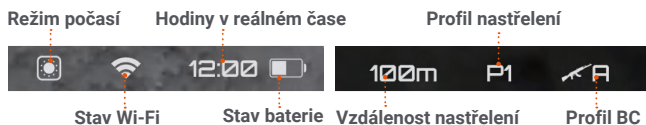
Návrat na hlavní obrazovku
se uložením změn



Stisknout

Posun dolů

09 STAVOVÝ ŘÁDEK



10 NABÍDKA NASTAVENÍ

Na domovské obrazovce stiskněte a podržte tlačítko Menu pro otevření hlavní nabídky.

Ikona	Funkce	Ikona	Funkce
	Jas obrazovky Kontrast obrazu		RAV
	Slunce/ Déšť		Auto skrytí UI
	Wi-Fi		Automatický režim spánku
	Nastřelení		Výběr režimu použití
	Referenční linie		Korekce vadných pixelů
	Balistický výpočet		Informace
	Profil BC		Nastavení

01 CECHY PRODUKTU

- Kompaktny: Najbardziej kompaktne akcesorium termowizyjne, małe i oszczędzające miejsce.
- Lekki: Lekka konstrukcja, łatwy do przenoszenia.
- Rozdzielczość czujnika: N6: 640×512
- Wyświetlacz: 1920×1080
- Wymienny akumulator 18650
- Czysty interfejs z prostą, intuicyjną obsługą

02 OPIS APLIKACJI

Aby uzyskać więcej funkcji, użyj aplikacji RIX+.



Ponieważ produkt ten jest urządzeniem elektronicznym, zaleca się przeczytanie lub pobranie najnowszej instrukcji na stronie internetowej RIX lub w aplikacji RIX+, aby uzyskać najbardziej aktualne instrukcje.



RoHS

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

03 PARAMETRY PRODUKTU

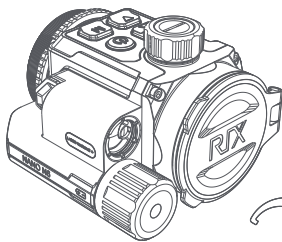
Model	NANO N6
Czujnik	
Rozdzielczość, piksele	640×512
Rozstaw pikseli	12 μm
NETD, mK	≤15 mK
Częstotliwość odświeżania	50 Hz
Optyka	
Obiektyw	50 mm , F1.0
Powiększenie	1x
Pole widzenia (H×V)	8.8°×6.6°
Cyfrowy zoom w trybie monokularowym	3~12x (4x)
Żrenica wyjściowa	35 mm
Odległość żrenicy wyjściowej	20 mm
Zasięg wykrywania	2597 m / 2840 yd
Zasięg wykrywania	
Maksymalny zakres pomiarowy	1500 m
Długość fali	905 nm
Wyświetlacz	
Wyświetlacz	1920×1080 OLED

Model	NANO N6
Rejestrator wideo	
Rozdzielczość wideo/zdjęć, piksele	1280×960
Format wideo/zdjęć	.mp4/ .jpg
Wbudowana pamięć	64 GB
Charakterystyka środowiskowa	
Stopień ochrony, kod IP	IP67
Zakres temperatury pracy	od -20 do +50 °C/od -4 do 122 °F
Połączenia i kompatybilność	
Typ baterii	18650
Wi-Fi	Obsługa
Czas pracy na akumulatorze (przy temperaturze równiej 25 °C/77 °F)	4 godz.
Zewnętrzne źródło zasilania	5 V (USB-C)
Maksymalna siła odrzutu broni gwintowanej (Eo), wyrażona w dżulach	1000 g / 7000 J
Waga i rozmiar	
Wymiary	Dł. 99,8 × Szer. 90,8 × Wys. 70,2 mm 3,93 × 3,57 × 2,76 cala
Waga	<435 g/0,96 funta

Uwaga:

Czas pracy testowano w temperaturze 25°C/77°F z akumulatorami RIX. Rzeczywisty czas pracy może się różnić w zależności od temperatury i warunków użytkowania.

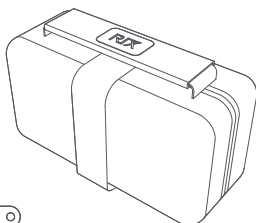
04 ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



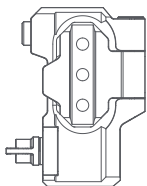
Nakładka termowizyjna
serii NANO ×1



Klucz ×1



Torba transportowa ×1



Szybkoszdejmovana
boczna montaż Picatinny
(wybrane modele) ×1



Instrukcja obsługi ×1



Ognioodporna torba
na baterię ×1



Kabel Type-C ×1



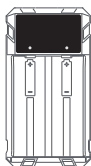
Ściereczka do soczewek ×1



Akcesoria pilota ×1



Bateria 18650 ×2



Ładowarka baterii ×1



Cel termiczny ×1

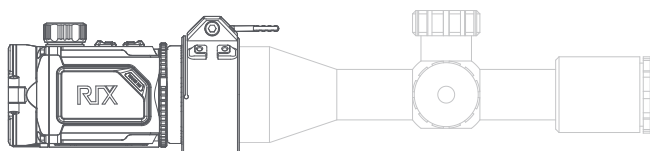
05 WYGLĄD PRODUKTU



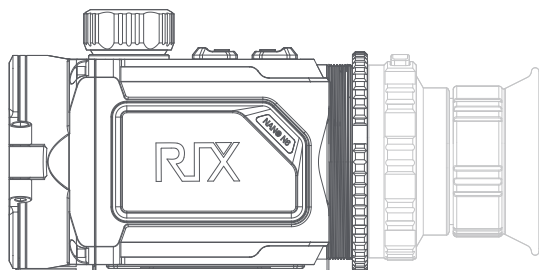
06 TRYBY URZĄDZENIA

Serię NANO można używać jako akcesorium montowanego z przodu na dziennej lunecie lub w połączeniu z ręcznym okulem (dostępnym na oficjalnej stronie internetowej lub u lokalnych dealerów) jako ręczny monokular.

Tryb nasadki (Clip-On)



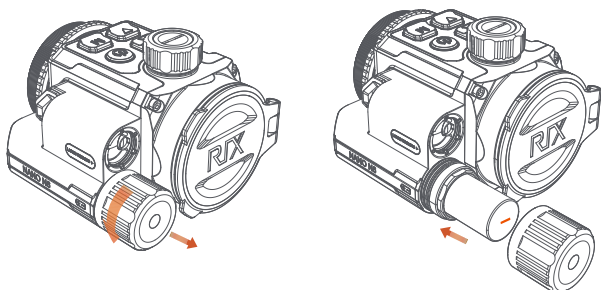
Tryb monokularu



Dostępny do zakupu na oficjalnej stronie internetowej lub u lokalnych dealerów.

07 ZASILANIE

- Seria NANO jest zasilana wymiennym akumulatorem 18650.
- Obróć pokrywę komory baterii, aż się odkręci.
- Włóż akumulator do komory biegunem dodatnim (+) do wewnątrz i ujemnym (-) na zewnątrz, zgodnie z symbolami na zewnątrz komory baterii.
- Po włożeniu akumulatora dokręć pokrywę komory baterii.



Ostrzeżenie

- Wyjmij akumulator, jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
- NIE zasilaj urządzenia zmodyfikowanym lub uszkodzonym akumulatorem.
- Nie używaj akumulatora w temperaturze powyżej 122 ° F (50 ° C), ponieważ może to skrócić jego żywotność.

08 OBSŁUGA PRZYCISKÓW

Wyłączenie



Przytrzymać

Włącz/Wyłącz urządzenie



Nacisnąć

Wejście/Wyjście z trybu czuwania

Ekran główny



Nacisnąć

Korekcja obrazu

Zamknij LRF

Przytrzymać

Tryb czuwania / Wyłącz



Nacisnąć

Włącz / Przełącz LRF tryb pojedynczy / ciągły

Przytrzymać

Zoom UI (clip-on)

Zoom cyfrowy (monokular)



Nacisnąć

Zmiana trybu obrazu



Przytrzymać

Wejście do menu ustawień



Nacisnąć

Rozpocznij/Zatrzymaj nagrywanie wideo

Przytrzymać

Zrób zdjęcie

Menu ustawień



Nacisnąć

Powrót do ekranu głównego /

Poprzednie menu



Nacisnąć

Przewiń w górę



Nacisnąć

Dostosuj parametry funkcji /

Przejdź do następnego

poziomu menu / Potwierdź

bieżące ustawienie



Nacisnąć

Przewiń w dół



Przytrzymać

Powrót do ekranu głównego

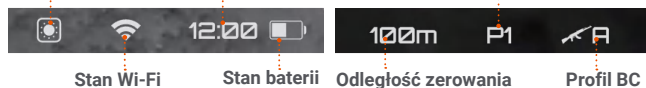
z zapisaniem zmian

09 PASEK STANU

Tryb pogodowy

Zegar czasu rzeczywistego

Profil zerowania



10 MENU USTAWIEŃ

Na ekranie głównym naciśnij i przytrzymaj przycisk Menu, aby otworzyć menu główne.

Ikona	Funkcja	Ikona	Funkcja
	Jasność ekranu Kontrast obrazu		RAV
	Słońce/ Deszcz		Auto ukrycie UI
	Wi-Fi		Automatyczny tryb czuwania
	Zerowanie		Wybór trybu użytkowania
	Linia odniesienia		Korekcja wadliwych pikseli
	Obliczenia balistyczne		Informacje
	Profil BC		Ustawienia

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

01 PRODUKTEGENSKAPER

- Kompakt: Mycket kompakt termisk tillbehör, litet och platsbesparande.
- Lätt: Lätt design, enkel att bära.
- Sensorupplösning: N6: 640×512
- Display: 1920×1080
- Utbytbar 18650-batteri
- Rent gränssnitt med enkel, intuitiv användning

02 APP-BESKRIVNING

För fler funktioner, använd RIX+ appen.



Eftersom denna produkt är en elektronisk enhet rekommenderas att läsa eller ladda ner den senaste manualen på RIX webbplats eller i RIX+ appen för att få de mest uppdaterade instruktionerna.



RoHS

03 PARÂMETROS DO PRODUTO

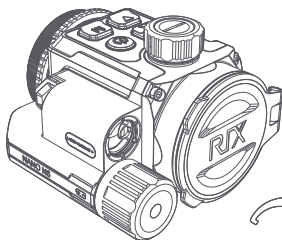
Modell	NANO N6
Sensor	
Upplösning, pixlar	640×512
Pixelavstånd	12 µm
NETD, mK	≤15 mK
Bildhastighet	50 Hz
Optik	
Objektivlins	50 mm , F1.0
förstoringsgrad	1x
Synfält (H*V)	8.8°×6.6°
Digital-zoom i monokulärt läge	3~12x (4x)
Utgångspupill	35 mm
Ögonavstånd	20 mm
Detektionsområde	2597 m / 2840 yd
Laseravståndsmätare	
Max. mätområde	1500 m
Våglängd	905 nm
Display	
Display	OLED 1920×1080

Modell	NANO N6
Videoinspelare	
Video-/fotoupplösning, pixlar	1280×960
Video-/fotoformat	.mp4/ .jpg
Inbyggt minne	64 GB
Miljöegenskaper	
Skyddsgrad, IP-kod	IP67
Driftstemperaturområde	-20 till +50 °C/-4 till 122 °F
Anslutningar och kompatibilitet	
Batterityp	18650
Wi-Fi	Stöd
Drifttid med batteripaket (vid t=25 °C/77°F)	4 h
Extern strömförsörjning	5 V(Typ-C USB)
Max. rekyleffekt på räfflat vapen (Eo)	1000 g / 7000 J
Vikt och storlek	
Dimensioner	L99,8×B90,8×H70,2 mm 3,93×3,57×2,76 tum
Vikt	< 435 g/0,96 lb

Tips:

Drifttiden testades vid 25°C/77°F med RIX-batterier. Batteritiden kan variera beroende på temperatur och användningsförhållanden.

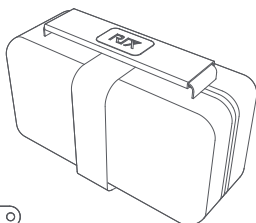
04 FÖRPACKNINGSSINNEHÅLL



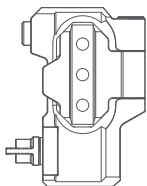
Termisk försats i
NANO-serien ×1



Nyckel ×1



Bärväska ×1



Snabbfäste för sidofällbar
Picatinny-montage
(utvalda modeller) ×1



Produktmanual ×1



Brandsäker batteriväska ×1



Linsduk ×1



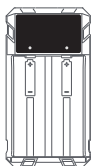
Fjärrkontrolltillbehör ×1



Type-C-kabel ×1



18650-batteri ×2



Batteriladdare ×1



Termiskt mål ×1

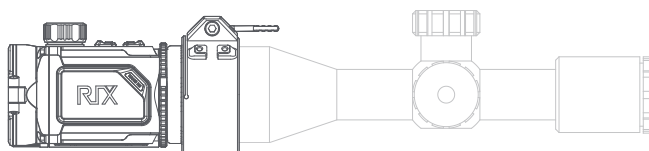
05 PRODUKTENS UTSEENDE



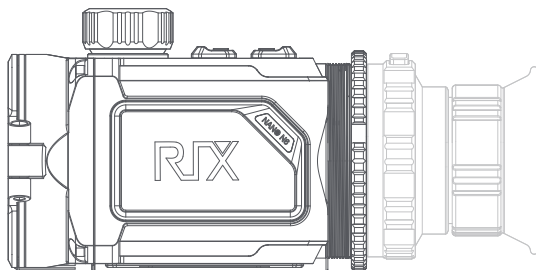
06 ENHETSLÄGEN

NANO-serien kan användas som ett främre tillbehör monterat på ett dagssikte, eller ihop med ett handhållet okular (tillgängligt på den officiella webbplatsen eller hos lokala återförsäljare) som en handhållen monokulär.

Clip-On-läge



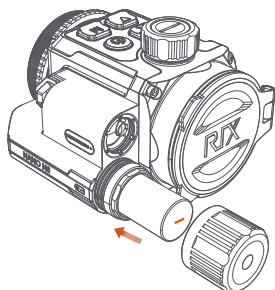
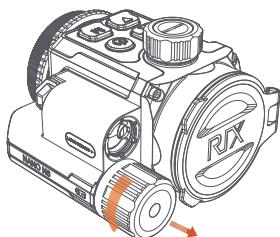
Monokulärläge



Finns att köpa på den officiella webbplatsen eller via lokala återförsäljare.

07 STRÖMFÖRSÖRJNING

- NANO-serien drivs av ett utbytbart 18650-batteri.
- Vrid batteriluckans lock tills det skruvas loss.
- Installera batteriet i facket med pluspol (+) inåt och minuspol (-) utåt, enligt symbolerna utanför batterifacket.
- Efter att ha satt i batteriet, dra åt batteriluckans lock.



Varning

- Ta ur batteriet om enheten inte används under en längre tid.
- Använd INTE enheten med ett modifierat eller skadat batteri.
- Använd inte batteriet vid en temperatur över 122 ° F (50 ° C) eftersom det kan förkorta batteriets livslängd.

08 KNAPPHANTERING

Avstängning

**Håll intryckt**

Slå på/Av enheten

**Tryck**

Gå in i/Avsluta viloläge

Huvudskärm

**Tryck**

Bildkorrigering

Stäng LRF

Håll intryckt

Viloläge / Stäng av

**Tryck**

Aktivera / Växla mellan Enskild /
Kontinuerlig LRF

Håll intryckt

UI-zoom (clip-on)

Digital zoom (monokular)

**Tryck**

Byt bildläge

Håll intryckt

Öppna inställningsmenyn

**Tryck**

Starta/Stoppa
videoinspelning

Håll intryckt

Ta ett foto

Inställningsmeny

**Tryck**

Återgå till huvudskärm /

Föregående meny

**Tryck**

Bläddra upp

**Tryck**

Justera funktionsparametrar

/ Gå till nästa menynivå /

Bekräfta aktuell inställning

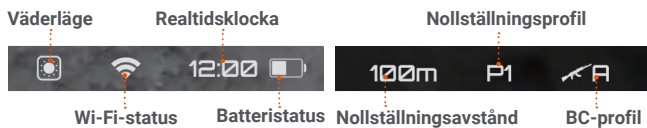
Håll intryckt

Återgå till huvudskärm och
spara ändringar

**Tryck**

Bläddra ner

09 STATUSFÄLT



10 INSTÄLLNINGSMENY

På startskärmen, tryck och håll ned menyknappen för att öppna huvudmenyn.

Ikon	Funktion	Ikon	Funktion
	Skärmens ljusstyrka Bildkontrast		RAV
	Sol/Regn		UI auto-dölj
	Wi-Fi		Automatisk viloläge
	Inskjutning		Val av användningsläge
	Referenslinje		Korrigerig av defekta pixlar
	Ballistisk beräkning		Info
	BC-profil		Inställningar

01 TERMÉKJELLEMZŐK

- Kompakt: A legkompaktabb hőképalkotó tartozék, kicsi és helytakarékos.
- Könnyű: Könnyű kialakítás, könnyen hordozható.
- Érzékelő felbontása: N6: 640×512
- Kijelző: 1920×1080
- 18650 cserélhető akkumulátor
- Tiszta felület, egyszerű, intuitív kezelés

02 ALKALMAZÁS LEÍRÁSA

További funkciókért használja a RIX+ alkalmazást.



Mivel ez a termék elektronikus eszköz, javasoljuk, hogy a legfrissebb kézikönyvet olvassa el vagy töltsse le a RIX weboldaláról vagy a RIX+ alkalmazásból a legfrissebb termékutasítások eléréséhez.



RoHS

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

03 TERMÉKPARAMÉTEREK

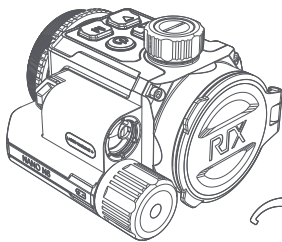
Modell	NANO N6
Érzékelő	
Felbontás, pixelek	640×512
Pixel Pitch	12 µm
NETD, mK	≤15 mK
Képkockasebesség	50Hz
Optika	
Objektívlencse	50 mm , F1.0
nagyítás	1x
Látómező (V*F)	8.8°×6.6°
Digitális zoom monokuláris üzemmódban	3~12x (4x)
Kilépőpupilla	35 mm
Szemkönnyítés	20 mm
Észlelési tartomány	2597 m / 2840 yd
Lézeres távolságmérő	
Maximális mérési tartomány	1500 m
Hullámhossz	905 nm
Kijelző	
Kijelző	OLED 1920×1080

Modell	NANO N6
Videórögzítő	
Videó-/képfelbontás, pixelek	1280×960
Videó/fénykép formátum	.mp4/ .jpg
Beépített memória	64 GB
Környezeti jellemzők	
Védelmi fokozat, IP-kód	IP67
Működési hőmérséklet tartomány	-20 és +50 °C/-4 és 122 °F között
Csatlakozások és kompatibilitások	
Akkumulátor típusa	18650
Wi-Fi	Támogatás
Üzemidő az akkumulátorról működtetve (t = 25 °C-on/77 °F-en)	4 óra
Külső tápegység	5 V (USB C-típusú)
Maximális visszarúgási energia huzagolt fegyvernél (Eo)	1000 g / 7000 J
Súly és méret	
Méretek	99,8 × 90,8 × 70,2 mm (H×Sz×M) 3,93 × 3,57 × 2,76 hüvelyk
Súly	< 435 g/0,96 lb

Megjegyzés:

Az üzemidő eredményeit 25°C/77°F C-on, RIX akkumulátorokkal tesztelték. Az akkumulátor élettartama a hőmérséklettől és a használati körülményektől függően változhat.

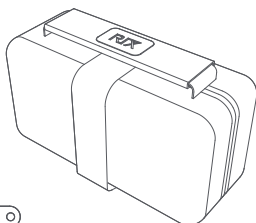
04 A CSOMAG TARTALMA



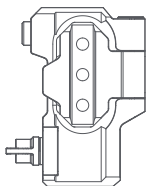
NANO sorozatú
hőkép előtét ×1



Kulcs ×1



Hordtáska ×1



Gyorskioldású oldalra
hajtható Picatinny
szerelék (kiválasztott
modellek) ×1



Termék kézikönyv ×1



Tűzálló akkumulátor táska ×1



Type-C kábel ×1



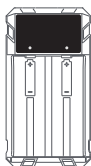
Lencsetörlő kendő ×1



Távírányító tartozékok ×1



18650 akkumulátor ×2



Akkumulátortöltő ×1



Hőkép cél ×1

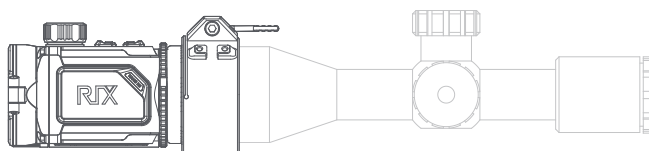
05 A TERMÉK MEGJELENÉSE



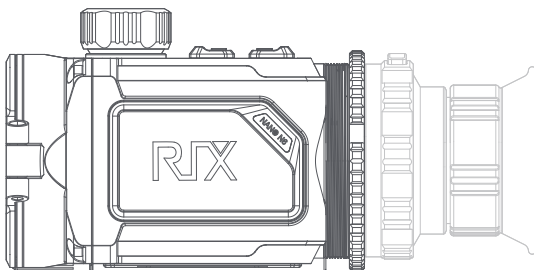
06 KÉSZÜLÉK ÜZEMMÓDOK

A NANO sorozat használható elülső tartozékként nappali távcsőre szerelve, vagy kézi okulárral (a hivatalos weboldalon vagy helyi forgalmazóknál kapható) kézi monokulárként.

Clip-On mód



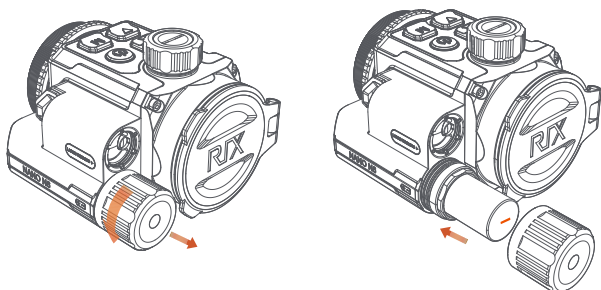
Monokulár mód



Megvásárolható a hivatalos weboldalon vagy helyi forgalmazókon keresztül.

07 TÁPELLÁTÁS

- A NANO sorozatot egy 18650 cserélhető akkumulátor táplálja.
- Forgassa el az akkumulátorrekesz fedelét, amíg ki nem csavarodik.
- Helyezze az akkumulátort a rekeszbe a pozitív (+) pólussal befelé és a negatív (-) pólussal kifelé, az akkumulátorrekesz külsején lévő szimbólumok szerint.
- Az akkumulátor behelyezése után húzza meg az akkumulátorrekesz fedelét.



Figyelmeztetés

- Vegye ki az akkumulátort, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.
- NE táplálja a készüléket módosított vagy sérült akkumulátorral.
- Ne használja az akkumulátort 122 °F (50 °C) feletti hőmérsékleten, mert ez csökkentheti az akkumulátor élettartamát.

08 GOMBOK KEZELÉSE

Kikapcsolás



Nyomva tartás

Eszköz be-/kikapcsolása



Készületi mód / Kilépés készületi módból

Megnyomás

Belépés/Kilépés készületi módból

Főképernyő



Megnyomás

Kép korrekció

LRF Bezárása

Nyomva tartás

Készületi mód /

Kikapcsolás



Megnyomás

Bekapcsolás / Váltás Egyszeri /

Folyamatos LRF

Nyomva tartás

UI zoom (clip-on)

Digitális zoom (monokulár)



Megnyomás

Képmód váltás

Nyomva tartás

Belépés a beállítások
menübe



Megnyomás

Videófelvétel

indítása/Leállítása

Nyomva tartás

Fénykép készítése

Beállítások menü



Megnyomás

Visszatérés a főképernyőre /

Előző menü



Megnyomás

Felfelé görgetés



Megnyomás

Funkció paraméterek

beállítása / Következő menü

szint megnyitása / Aktuális

beállítás megerősítése



Megnyomás

Lefelé görgetés

Nyomva tartás

Visszatérés a főképernyőre
módosítások mentésével

09 ÁLLAPOTSOR



10 BEÁLLÍTÁSI MENÜ

A kezdőképernyőn nyomja meg és tartsa lenyomva a Menü gombot a főmenü megnyitásához.

Ikon	Funkció	Ikon	Funkció
	Képernyő fényereje Kép kontraszt		RAV
	Nap/Eső		UI auto elrejtés
	Wi-Fi		Automatikus készenlét
	Belövés		Használati mód kiválasztása
	Referenciavonal		Hibás pixelek korrekciója
	Ballisztikai számítás		Információk
	BC-profil		Beállítások

01 CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Compacto: Acessório térmico mais compacto, pequeno e econômico em espaço.
- Leve: Design leve e fácil de transportar.
- Resolução do sensor: N6: 640×512
- Tela: 1920×1080
- Bateria substituível 18650
- Interface limpa com operação simples e intuitiva

02 DESCRIÇÃO DO APLICATIVO

Para mais recursos, use o aplicativo RIX+.



Como este produto é um dispositivo eletrônico, é recomendado ler ou baixar o manual mais recente no site da RIX ou no aplicativo RIX+ para obter as instruções mais atualizadas.



RoHS

03 PARÂMETROS DO PRODUTO

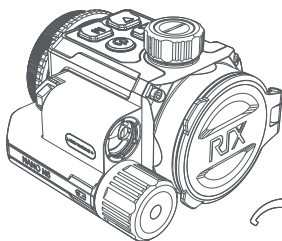
Modelo	NANO N6
Sensor	
Resolução, píxeis	640×512
Pixel Pitch	12 µm
NETD, mK	≤15 mK
Taxa de Quadros	50Hz
Ótica	
Lente Objetiva	50 mm , F1.0
ampliação	1x
Campo de visão (H*V)	8.8°×6.6°
Zoom digital no modo monocular	3~12x (4x)
Pupila de saída	35 mm
Alívio dos olhos	20 mm
Alcance de deteção	2597 m / 2840 yd
Telêmetro a Laser	
Alcance de medição máxima	1500 m
Comprimento de onda	905 nm
Ecrã	
Ecrã	OLED 1920×1080

Modelo	NANO N6
Gravador de Vídeo	
Resolução de vídeo/fotografia, pixels	1280×960
Formato de vídeo/foto	.mp4/ .jpg
Memória incorporada	64 GB
Caraterísticas Ambientais	
Grau de proteção, código IP	IP67
Faixa de temperatura de operação	-20 a +50 °C/-4 a 122 °F
Ligações e Compatibilidades	
Tipo de bateria	18650
Wi-Fi	Suporte
Tempo de operação da placa de bateria (a t=25 °C/77 °F)	4 h
Fonte de alimentação externa	5 V (USB Tipo C)
Potência Máxima de Recuo numa Arma Estriada (Eo)	1000 g / 7000 J
Peso & Tamanho	
Dimensões	C99,8×L90,8×A70,2 mm 3,93×3,57×2,76 polegadas
Peso	< 435 g/0,96 lb

Dica:

Os resultados do tempo de operação foram testados a 25°C/77°F usando baterias RIX. A duração da bateria pode variar com base na temperatura e nas condições de uso.

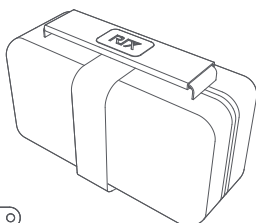
04 CONTEÚDO DA CAIXA



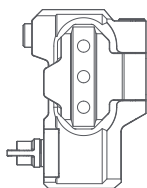
Acessório térmico da série NANO x1



Chave x1



Bolsa de transporte x1



Suporte Picatinny rebatível lateral de liberação rápida (modelos selecionados) x1



Manual do produto x1



Bolsa ignífuga para bateria x1



Cabo Type-C x1



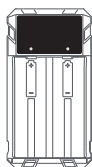
Pano para lente x1



Acessórios de controle remoto x1



Bateria 18650 x2



Carregador de bateria x1



Alvo térmico x1

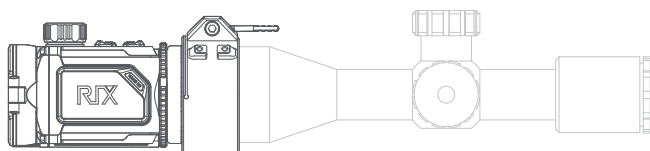
05 APARÊNCIA DO PRODUTO



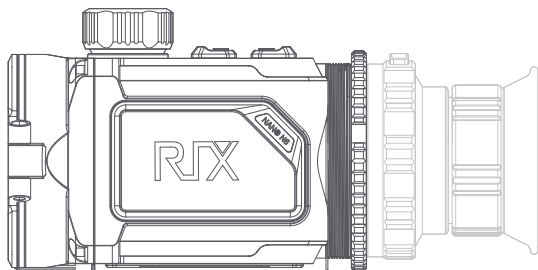
06 MODOS DO DISPOSITIVO

A série NANO pode ser usada como um acessório montado na frente com uma luneta diurna, ou emparelhada com uma ocular portátil (disponível no site oficial ou em revendedores locais) para ser usada como um monóculo portátil.

Modo Clip-On (acoplado)



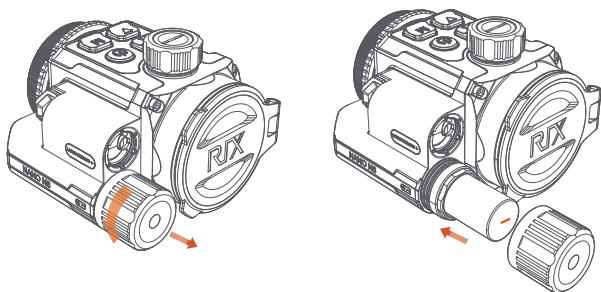
Modo Monóculo



Disponível para compra no site oficial ou através de revendedores locais.

07 ALIMENTAÇÃO

- A série NANO é alimentada por uma bateria substituível 18650.
- Gire a tampa do compartimento da bateria até que ela se desenrosque.
- Instale a bateria no compartimento com o polo positivo (+) para dentro e o polo negativo (-) para fora, conforme indicado pelos símbolos na parte externa do compartimento da bateria.
- Após inserir a bateria, aperte a tampa do compartimento da bateria.



Aviso

- Remova a bateria se o dispositivo não for usado por um longo período.
- NÃO alimente o dispositivo com uma bateria modificada ou danificada.
- Não use a bateria em temperaturas acima de 122 °F (50 °C), pois isso pode reduzir a vida útil da bateria.

08 OPERAÇÃO DOS BOTÕES

Desligamento



Manter pressionado

Ligar/Desligar dispositivo



Pressionar

Entrar/Sair do modo de espera

Ecrã principal



Pressionar

Correção de imagem
Fechar LRF

Manter pressionado

Modo de espera / Desligar



Pressionar

Ativar / Alternar LRF Modo Único / Contínuo

Manter pressionado

Zoom UI (clip-on)
Zoom digital (monocular)



Pressionar

Mudar modo de imagem

Manter pressionado

Entrar no menu de configurações



Pressionar

Iniciar/Parar gravação de vídeo

Manter pressionado

Tirar uma foto

Menu de configurações



Pressionar

Sair para o ecrã principal /
Menu anterior



Pressionar

Deslocar para cima



Pressionar

Ajustar parâmetros da
função / Entrar no próximo
nível do menu / Confirmar
configuração atual

Manter pressionado

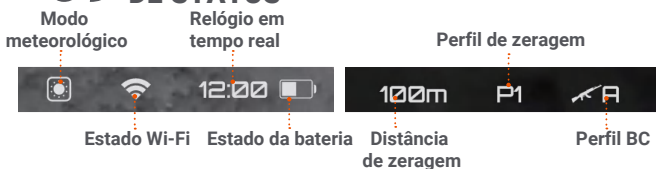
Retornar ao ecrã principal
guardando alterações



Pressionar

Deslocar para baixo

09 BARRA DE STATUS



10 MENU DE CONFIGURAÇÕES

No ecrã inicial, prima e mantenha premido o botão Menu para abrir o menu principal.

Ícone	Função	Ícone	Função
	Brilho do ecrã Contraste da imagem		RAV
	Sol/Chuva		Ocultar UI auto
	Wi-Fi		Modo de espera automático
	Zeragem		Seleção do modo de utilização
	Linha de referência		Correção de pixels defeituosos
	Cálculo balístico		Informações
	Perfil BC		Definições

11 **LEGAL AND REGULATORY INFORMATION**

Environmental Influences

Never point the lens of the device directly at intense heat sources such as the sun or laser equipment. The objective lens and eyepiece can function as a burning glass and damage the interior components.

Risk Of Swallowing

Do not place this device in the hands of small children. Incorrect handling can cause small parts to come loose which may be swallowed.

Safety Instructions For Use

Handle the device with care: rough handling may damage the battery.

- Do not expose the device to fire or high temperatures.
- Install the batteries correctly according to the instruction on the device. Reverse connection is prohibited.
- The battery capacity decreases when operated in a cold ambient temperature. This is not a fault and occurs for technical reasons.
- Always store the device in a dry, well-ventilated space. For prolonged storage, remove the batteries.
- The recommended temperature for using this product is -20°C to $+50^{\circ}\text{C}$. Otherwise, it will affect the service life of the product.
- Do not store the device for long periods at temperatures below 20°C or above 50°C , or this will permanently reduce the capacity of the battery.
- If the device has been damaged or the battery is defective, send the device to our after-sales service for repair.

Wireless Transmitter Module Frequency Range

WLAN: 2.412-2.472GHz

ZIGBEE: 2.400-2.4835 GHz

Wireless transmitter module power < 20dBm

We, Visir Inc. hereby declares that the radio equipment types NANO are in compliance with the Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.



User information on the disposal of electrical and electronic devices(private households)

The WEEE symbol on products indicates that used electrical and electronic products must not be mixed with ordinary household waste. Instead, it should be disposed of at a recycling collection point provided by your local authority. In some countries, you may also be able to return these products to your local retailer when purchasing a new equivalent product. Proper disposal of this product helps protect the environment and prevents possible harmful effects on human health and the environment resulting from incorrect waste handling. For more detailed information on your nearest collection point or correct waste disposal, please contact your local authority, waste disposal collection point, or the retailer from whom you purchased the device.

Please note that it is your own responsibility to delete personal data before disposing of the device.



Disposal of batteries

In the European Union, this symbol indicates that the battery used in this product may not be disposed of in domestic waste and must be collected for disposal separately. See the product documentation for specific battery information.

The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point.



Installing/Removing the battery

The NANO series uses a replaceable 18650 battery . Please refer to the section of “Battery Install” section for instructions on replacing the 18650 battery.

FCC Statement

FCC ID: 2A7ZZ-NN00-00

Labeling Requirements

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Information To The User

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

EMC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.

b) Even used batteries may cause severe injury or death.

c) Call a local poison control center for treatment information.

d) Battery type: ML1220L

e) Nominal voltage: 3V

f) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

g) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer' s specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.

h) The product contains a non-replaceable battery.

CLASS 1 LASER PRODUCT
CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689: 2021

Class 1 Consumer Laser Product

This thermal imaging attachment is classified as a Class 1 Laser Product according to IEC 60825-1: 2014 and EN 60825-1: 2014+A11: 2021.

And it is a Class I laser product that Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.

Caution statement

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

Make sure that objects, such as your hand or finger, aren't blocking the lenses - as this could interfere with the emission and reception of the laser.

Laser Warning

NANO N6



LASER APERTURE





Tel: +1 (800) 580-5281

Web: www.rixoptics.com

Email: support@rix-nv.com

Addr.: 700 International Pkwy Ste 102, Richardson TX 75081